**Formular 4**

**Oplysning om delvis anerkendelse eller afslag på anerkendelse af afgørelsen om en bødestraf**

**(bortset fra fuld anerkendelse og fuldstændig fuldbyrdelse)**

**artikel 4, 7, 14 og 20 i rammeafgørelse 2005/214/RIA[[1]](#footnote-1)**

***Oplysninger fra fuldbyrdelsesstaten til udstedelsesstaten***

|  |
| --- |
| **a)**  **Myndighed i fuldbyrdelsesstaten (afsender)**  Officiel betegnelse:.........................................................................................................  Kontaktoplysninger:…………………………………………………………………………  **Myndighed i udstedelsesstaten (modtager)**  Officiel betegnelse:........................................................................................................  Kontaktoplysninger:………………………………………………………………………… |
| **b)**  **Fuldbyrdelsesstatens sagsnummer:……………………………….……..………………**  **Udstedelsesstatens sagsnummer:…………… ……………………………………………** |
| **c)**  **Den pågældende persons navn: ……………………………….……..………………………**  **Fødselsdato og -sted: ……………………………….……..…………………………………**  **Bopæl: ……………………………….……..………………………………………**  **ELLER**  **Navn på den pågældende juridiske person: ……………………………….……..…………..**  **Officielt hjemsted: ……………………………….……..………………………………………….** |

|  |
| --- |
| **d.1) Afgørelse vedrørende anerkendelse og fuldbyrdelse i henhold til artikel 7**  afslag på anerkendelse og fuldbyrdelse[[2]](#footnote-2). Dato:……..………………  delvis anerkendelse af og delvist afslag på fuldbyrdelse[[3]](#footnote-3). Dato: ……………………..  Forudgående høring om afslag og/eller anerkendelse mellem udstedelsesstaten og fuldbyrdelsesstaten fandt sted:  nej  ja – dato:…………….…  **d.2) Delvis anerkendelse af afgørelsen**  − afgørelsen er anerkendt for følgende beløb i EUR: ..…….  beløbet omregnes til fuldbyrdelsesstatens nationale valuta, hvis relevant:  ……… BGN/HRK/CZK/GBP/HUF/PLN/RON/SEK  − type af bødestraf, som anerkendelsen finder anvendelse på   et beløb, som det ved afgørelse pålægges en person at betale på grund  af domfældelse for at have begået en strafbar handling −  beløbets størrelse:……………  erstatning til ofre i henhold til samme afgørelse –  beløbets størrelse:…………..  et beløb til dækning af sagsomkostninger eller administrative  omkostninger i forbindelse med afgørelsen –  beløbets størrelse:……….  et beløb til en offentlig fond eller støtteorganisation for ofre i kraft af  samme afgørelse –  beløbets størrelse:……….  **d.3) Grunde til afslag eller delvis anerkendelse**  Den i artikel 4 omhandlede attest \* [[4]](#footnote-4)  foreligger ikke (artikel 7, stk. 1)  er mangelfuld (artikel 7, stk. 1)  er i åbenbar uoverensstemmelse med afgørelsen (artikel 7, stk. 1).  Afgørelse vedrørende den dømte for den samme handling  var truffet i fuldbyrdelsesstaten (artikel 7, stk. 2, litra a))  var truffet i en anden stat end udstedelsesstaten eller fuldbyrdelsesstaten og er blevet fuldbyrdet (artikel 7, stk. 2, litra a)).  I tilfældet som omhandlet i artikel 5, stk. 3, vedrører afgørelsen en handling, som i henhold til lovgivningen i fuldbyrdelsesstaten ikke ville udgøre en overtrædelse (artikel 7, stk. 2, litra b)).  Afgørelsen kan ikke fuldbyrdes på grund af forældelse i henhold til fuldbyrdelsesstatens lovgivning, og afgørelsen vedrører handlinger, der falder ind under fuldbyrdelsesstatens kompetence i henhold til dens egen lovgivning (artikel 7, stk. 2, litra c)).\*  Afgørelsen vedrører handlinger, som  efter fuldbyrdelsesstatens lovgivning anses for at være blevet begået helt eller delvist på fuldbyrdelsesstatens territorium eller på et sted, der ligestilles hermed (artikel 7, stk. 2, (litra d), (nr. i)).  er begået uden for udstedelsesstatens territorium, for så vidt fuldbyrdelsesstatens lovgivning ikke hjemler adgang til retsforfølgning for tilsvarende lovovertrædelser, hvis de er begået uden for fuldbyrdelsesstatens territorium (artikel 7, stk. 2, (litra d), (nr. ii)).  I henhold til lovgivningen i fuldbyrdelsesstaten foreligger der immunitet, der gør det umuligt at fuldbyrde afgørelsen (artikel 7, stk. 2, (litra e)).  Afgørelsen vedrører en fysisk person, som i henhold til fuldbyrdelsesstatens lovgivning på grund af sin alder ikke kan ifalde strafferetligt ansvar for de handlinger, der ligger til grund for den trufne afgørelse (artikel 7, stk. 2, (litra f)).  I tilfælde af en skriftlig procedure var den pågældende person ikke, som det kræves efter udstedelsesstatens lovgivning, blevet underrettet personligt eller ved hjælp af en efter national lovgivning kompetent repræsentant om sin ret til at appellere afgørelsen og om fristerne for et sådant retsmiddel (artikel 7, stk. 2, (litra g)).\*  Bødestraffen er på mindre end 70 EUR eller et beløb svarende hertil (artikel 7, stk. 2, (litra h)).  Personen var ikke personligt til stede under den retssag, der førte til afgørelsen, var ikke repræsenteret af en juridisk rådgiver \* (artikel 7, stk. 2, (litra i)) og:  blev ikke rettidigt tilsagt personligt, eller modtog ikke på anden måde officiel meddelelse om dato og sted for den pågældende retssag på en sådan måde, at det entydigt kan fastsættes, at han eller hun havde kendskab til den berammede retssag, eller  blev ikke rettidigt underrettet om, at der kan afsiges en dom, hvis han eller hun udebliver fra retssagen, eller  havde ikke fået afgørelsen forkyndt og var ikke blevet informeret om retten til en ny retssag eller en appel.  Afslag på anerkendelse under henvisning til artikel 20, stk. 3, på grund af: \*  Overtrædelse af grundlæggende rettigheder.  Krænkelse af grundlæggende retsprincipper som fastsat i artikel 6 i traktaten.  **d.4) Andre omstændigheder, der fører til afslag på anerkendelse af afgørelsen:**  I henhold til lovgivningen i fuldbyrdelsesstaten kan afgørelsen ikke anerkendes af en af følgende grunde (artikel 4, stk. 1):  den pågældende person er død (dato) …………………..  den pågældende person er flyttet til en anden (medlems)stat (et andet sted)…………. (dato) den ……..……..  den pågældende person er flyttet til en ukendt adresse.  den person, hvis personlige data blev fremsendt, kan ikke identificeres/findes ikke.\* |

\* betyder forudgående høring mellem fuldbyrdelsesstaten og udstedelsesstaten er obligatorisk, før der henvises til

en sådan grund til at meddele afslag.

|  |
| --- |
| **e) Angående den anerkendte bødestraf**  **e.1)**  **Afdragsvis betaling tilladt**  − dato for afgørelse om at indrømme afdragsvis betaling:......................................  − betalingsordning (detaljer om datoer og beløb):........................................................  ……………………………………………………………………………………………….  **e.2)  Fratrækning af betaling** (artikel 14, (litra c))  − beløb i EUR: ..…….  beløbet omregnes til fuldbyrdelsesstatens nationale valuta, hvis relevant: ………  BGN/HRK/CZK/GBP/HUF/PLN/RON/SEK  − dato: ………………………  inddrevet på en hvilken som helst måde i udstedelsesstaten eller et andet land (artikel 9, stk. 2).\*[[5]](#footnote-5)  **e.3)  Nedsættelse af beløbet for bødestraffen** (artikel 14, (litra c)) − afgørelsen vedrører handlinger, der ikke blev begået på udstedelsesstatens territorium. Handlingerne falder ind under fuldbyrdelsesstatens territorium. Fuldbyrdelsesstaten har derfor besluttet at nedsætte bøden til det maksimale beløb, der efter national lovgivning kan idømmes for handlinger af samme art (artikel 8, stk. 1):  i EUR: ..…….  beløbet omregnes til fuldbyrdelsesstatens nationale valuta, hvis relevant:  ……… BGN/HRK/CZK/GBP/HUF/PLN/RON/SEK |
| **f) Sagen henlægges, hvis relevant**  **Fuldbyrdelsesstaten erklærer hermed den aktuelle sag for afsluttet.** |
| **g) Anden relevant supplerende information for udstedelsesstaten:** ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………… |
| **h) Underskrift af myndigheden i fuldbyrdelsesstaten og/eller dennes repræsentant.**  Navn: ………………………………………………………………………………………………..  Funktion (titel/stilling): ………………………………………………………………………………  Dato: ………………………………………………………………………………………………  Officielt stempel (hvis et sådant findes) |

1. Rådets rammeafgørelse 2005/214/RIA af 24. februar 2005 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på bødestraffe (EUT L 76 af 22.3.2005, s. 16) [↑](#footnote-ref-1)
2. Ved valg af denne mulighed bedes punkt d.3) udfyldt [↑](#footnote-ref-2)
3. Ved valg af denne mulighed bedes punkt d.2) og d.3) udfyldt [↑](#footnote-ref-3)
4. \* betyder forudgående høring mellem fuldbyrdelsesstaten og udstedelsesstaten er obligatorisk, før der henvises til sådanne grunde til at meddele afslag. [↑](#footnote-ref-4)
5. \* Forudgående høring mellem fuldbyrdelsesstaten og udstedelsesstaten er obligatorisk, før det allerede betalte beløb fratrækkes. [↑](#footnote-ref-5)